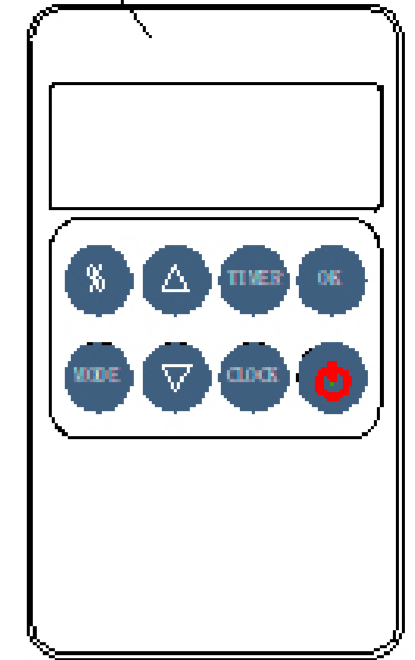
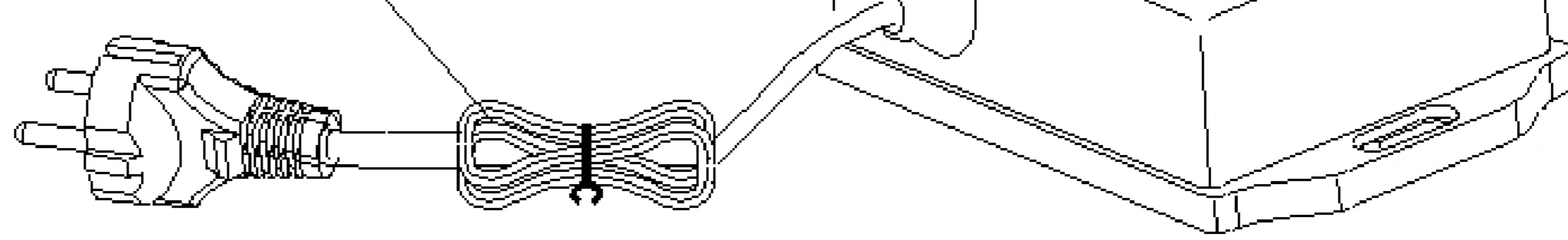




Voltage	Max. current
230V 50Hz	6 A

Cable and plug
Kabel und Stecker
Kabel en stekker
Câble et prise

Pump controller
Pumpensteuerung
Pomp controller
Contrôleur de pompe



Timer on/off icon
Timer Ein/Aus-Symbol
Timer aan/uit pictogram
Icône d'activation/désactivation de la minuterie

Clock LCD - Uhr LCD - Klok LCD - Horloge LCD

Pump flow rate - Fördermenge der Pumpe
Pomp flow - Débit de la pompe

Automatic-/timing mode
Automatik-/Zeitmodus
Automatische-/timingmodus
Mode automatique/chronométrage

Value up/down - Wert hoch/runter
Waarde omhoog/omlaag - Valeur haut/bas



Adjusting Timer - Timer einstellen
Timer instellen - Réglage de la minuterie

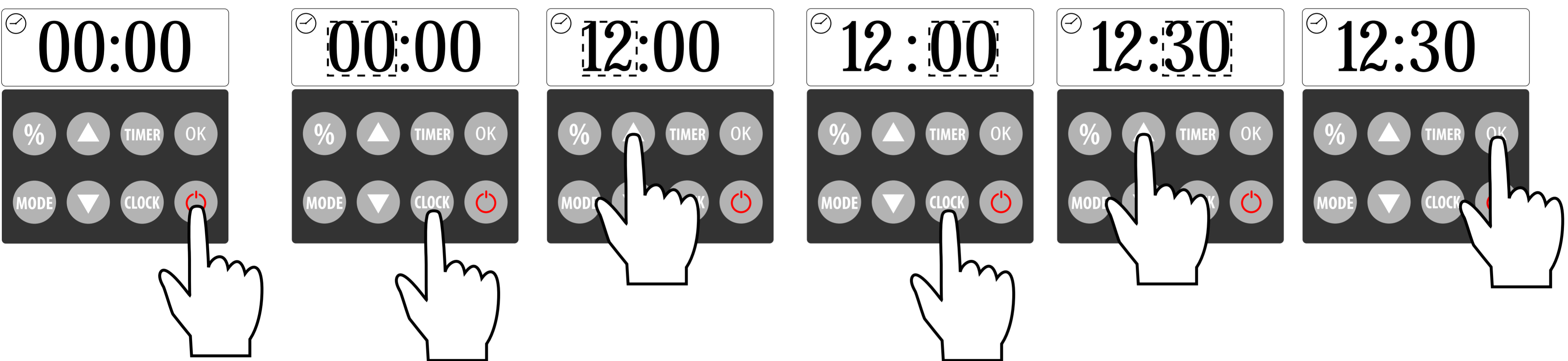
Adjusting Timer - Timer einstellen
Timer instellen - Réglage de la minuterie

Confirm / OK - Bestätigen / OK
Bevestigen / OK - Confirmer / OK

ON/OFF - Ein/Aus
Aan/uit - Allumé éteint

Clock set - Uhrzeiteinstellung
Klok instellen - Réglage de l'horloge

Programming the current time - Aktuelle Uhrzeit programmieren - Huidige tijd instellen - Programmer l'heure actuelle



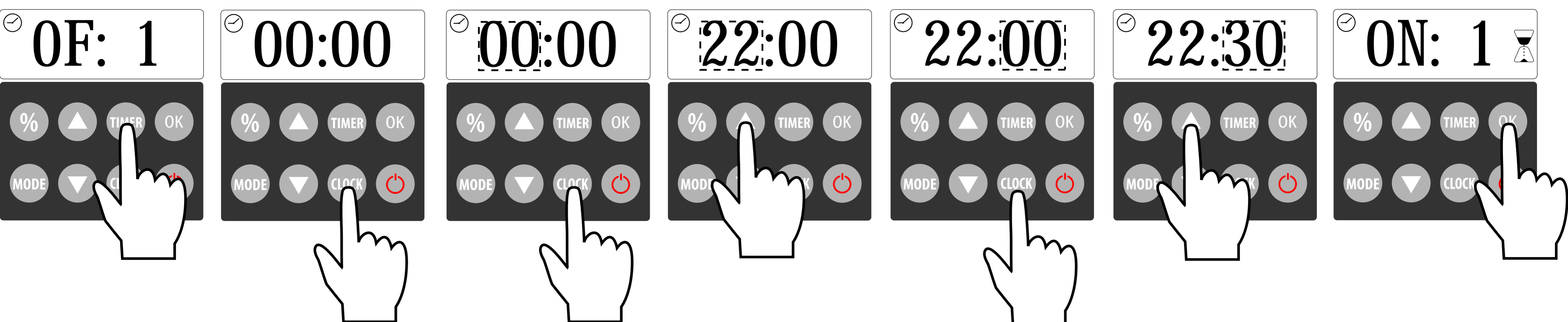
Programming the first time period (pump on) - Programmieren der ersten Zeitperiode (Pumpe einschalten)

Programmering van de eerste tijdsperiode (pomp aanzetten) - Programmation de la première période (activer la pompe)



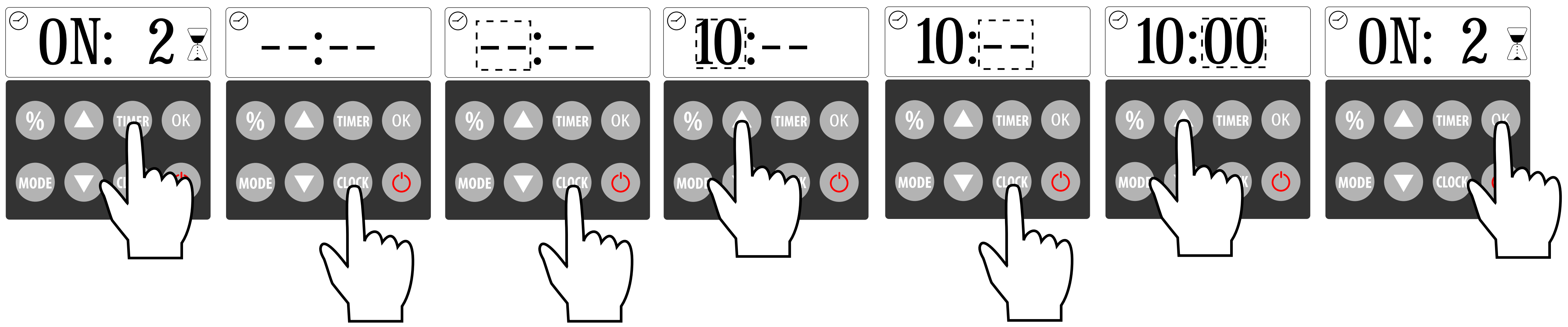
Programming the first time period (pump off) - Programmieren der ersten Zeitperiode (Pumpe ausschalten)

Programmering van de eerste tijdsperiode (pomp uitzetten) - Programmation de la première période (désactiver la pompe)



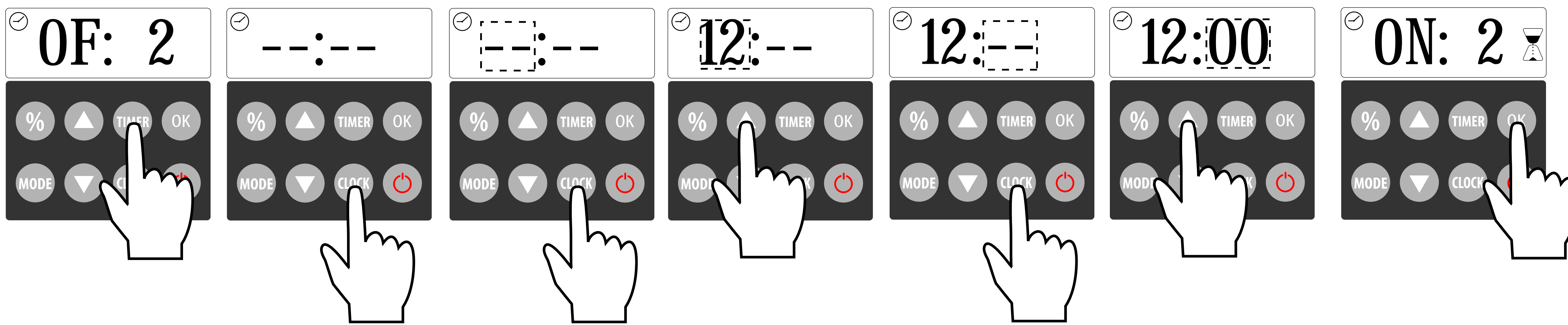
Programming the first time period (pump on) - Programmieren der ersten Zeitperiode (Pumpe einschalten)

Programmering van de eerste tijdsperiode (pomp aanzetten) - Programmation de la première période (activer la pompe)



Programming the second time period (pump off) - Programmieren der zweiten Zeitperiode (Pumpe ausschalten)

Programmering van de tweede tijdsperiode (pomp uitzetten) - Programmation de la deuxième période (désactiver la pompe)



Repeat the above steps for programming Timer 3 to 6 - Wiederholen Sie die obigen Schritte, um Timer 3 bis 6 zu programmieren

Herhaal de bovenstaande stappen om Timer 3 tot 6 te programmeren - Répétez les étapes ci-dessus pour programmer les minuteries 3 à 6

To remove a programmed Timer put the ON and OF time to "--:--"

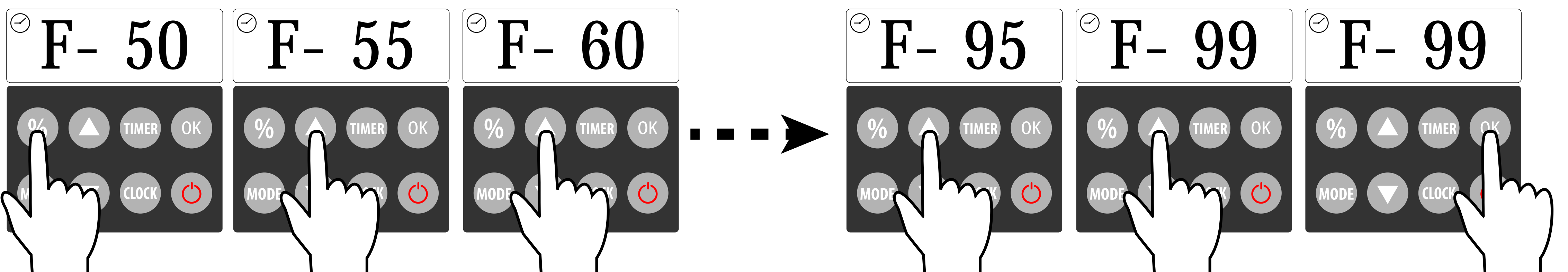
Um einen programmierten Timer zu entfernen, stellen Sie die EIN- und AUS-Zeit auf "--:--"

Om een geprogrammeerde tijd te verwijderen, zet u de AAN- en UIT-tijd op "--:--"

Pour supprimer une minuterie programmée, mettez les heures ON et OF sur "--:--"

Adjusting the pump flow rate from 50% to 99% - Fördermenge der Pumpe einstellen von 50% bis 99%

Pomp flow aanpassen van 50% tot 99% - Réglage du débit de la pompe de 50% à 99%



Switching from Timer mode to automatic mode

Umschalten vom Timer-Modus in den Automatik-Modus

Overschakelen van de timermodus naar de automatische modus

Passage du mode minuterie au mode automatique

